

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 81

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halb Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Inscrits: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 81 - 1089

Bern, Freitag, 6. April 1979  
 Berne, vendredi, 6 avril 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 81 - 6.4.1979

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar.

Bilanzen - Bilans - Bilance

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Supervise (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 5, Ausübung von Überwachungsaufgaben (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 921), mit Hauptsitz in Genf, Arnold Acherermann (nicht Ackerermann) lautet der Name des am 12. 3. 1979 neu eingetragenen Einzelprokuristen richtig.

27. März 1979.

Löwer & Partner Wirtschaftsberater AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hauserstrasse 14, Zürich 7. Statutendatum: 26. 3. 1979. Zweck: Ausübung von Wirtschafts- und Finanzberatungen, sowie die Abwicklung von Finanz- und Anlagegeschäften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Jean-Pierre Tschudi, von Schwanden GL und Zürich, in Kilchberg ZH.

27. März 1979.

Sipel AG (Sipel SA) (Sipel Ltd), in Zürich 1, Bahnhofstrasse 106, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1979. Zweck: Handel mit Parfümerien und damit zusammenhängenden Artikeln, mit Bijouterieartikeln, Accessoires und Quincaille. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mittellungen an Aktionäre: im SHAB, brieflich oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Pierganni Sina, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, sowie Pierre Pelfini und Domenico Pelfini, beide von Montreux, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

27. März 1979.

ETU-Handels AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 954) Diejenigen Aktiven und Passiven, welche im Sachübernahmevertrag vom 21. 3. 1979 und in diesem Sachübernahmevertrag beigelegten Aufstellungen enthalten sind, sind an die E. Brändle AG, in Diellikon, übergegangen.

27. März 1979.

E. Brändle AG, in Diellikon, Industriestrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1979. Die Gesellschaft bezweckt unter teilweiser Übernahme von Aktiven und Passiven die Fortführung der Tätigkeit der ETU-Handels AG, in Zürich, nämlich den Handel mit chemischen Produkten, Kunststoffen und Maschinen, insbesondere für die kunststoffverarbeitende Industrie sowie die Textil-, Leder- und Schuhindustrie; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt von der ETU-Handels AG, in Zürich, diejenigen Aktiven von Fr. 1 692 055 und diejenigen Passiven von Fr. 1 684 055, welche im Sachübernahmevertrag vom 21. 3. 1979 und in dem diesem Sachübernahmevertrag beigelegten Aufstellungen enthalten sind, zum Übernahmepreis von Fr. 8000. Andere als die im vorerwähnten Sachübernahmevertrag und in den ebenfalls vorerwähnten Aufstellungen aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der ETU-Handels AG nicht. Publikationsorgan: SHAB, Mittellungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Walder, von Hombrechtikon, in Steinmaur, Präsident, und Eduard Brändle, von Mosnang, in Zürich, dieser zugleich Direktor. Kollektivprokuristen zu zweien sind: Hans Bosshard, von und in Zürich, und Fritz Ribak, von Wädenswil, in Gossau ZH.

27. März 1979.

Telamet AG, in Zürich 2, Stockerstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1979. Zweck: Durchführung und Abwicklung von internationalen Handelsgeschäften sowie Durchführung und Finanzierung von Exporten und Importen; kann Vertretungen aller Art übernehmen, Beteiligungen an anderen Unternehmen, Liegenschaften, Rechte, Fahrnis und Waren erwerben, besitzen, verwerten, veräußern, mieten, vermieten, pachten, verpachten und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mittellungen an Aktionäre im SHAB, brieflich oder durch Zirkular. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred Kaltenbach, von Basel, in Zürich.

27. März 1979.

Bankinvest, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 505). Statuten am 27. 3. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 29 000 000 auf Fr. 39 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 39 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

27. März 1979.

Glaernimo Aktiengesellschaft, in Zollikon, Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2348). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 875) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. März 1979.

Teeno-Zürich AG, in Zürich 3, technische Artikel und Geräte (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1499). Horst Gregor Kiffe ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. März 1979.

Condor Management AG, in Zürich 2, Unternehmensplanung (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1973, S. 2624). Neue Adresse: Beethovenstrasse 1, Zürich 2.

27. März 1979.

H. Hugi, Taxameter, in Zürich (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1950, S. 171). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. März 1979.

Boutique du Cheval, Frau C. Rech-Bühler, in Zürich, Pferdesportartikel (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1969). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. März 1979.

Brodmann Software Systeme AG, in Wallisellen, elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3945). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Raymond Ami, von Untereggen, in Freienstein-Teufen, Arno Gugelmann, von Staffelbach, in Aesch BL, und Peter Kestenholz, von Lupsingen, in Greifensee.

27. März 1979.

MCSI AG, in Zürich 11, Handel mit Computern usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2921). Rudolf Schaller und Rudolf Bombelli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Edgar Martin, von Winterthur, in Zürich.

27. März 1979.

Time-Job AG, Stellenvermittlung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1979, S. 165). Hellmut Schümperli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Ledermann ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. März 1979.

Intermarin-Office Doswald & Schneider, in Zürich 3, Bernhard-Jaeggi-Weg 88; Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 3. 1979. Entwicklung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten, insbesondere für die Sportschifffahrt. Gesellschafter: Marcel Doswald, von Zürich und Neuheim, in Zürich 3, und Ruedi Schneider, von Winterthur, in Wädenswil.

27. März 1979.

Gumar Bau- und Verwaltungs AG, in Kloten, Liegenschaften und Grundstücke (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3078). Dr. Guido Jörg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Elisabeth Riolo, von Zürich, in Kloten.

27. März 1979.

Revikonto AG, in Zürich 2, Revisions-, Treuhand- und Buchhaltungsmandate (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 894). Felice Terriblini aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hermann Inglin nicht mehr Präsident, sondern nun einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und zwar für das Gesamtunternehmen.

27. März 1979.

Continental Caoutchouc (Suisse) SA, in Zürich 2, Handel mit Gummi- und Kunststoffzeugnissen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2006). Horst W. Urban und Brigita Dietsche-Gartenmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Günter W. Tumm, deutscher Staatsangehöriger, in Springe (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hugo Böhm, von Frenkendorf und Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1979.

Publiscop AG, in Greifensee, Projektionsapparate und -anlagen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3770). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil sie das im Handelsregister eingetragene Gewesene Domizil eingebüßt hat und weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: Publiscop AG in Liquidation.

27. März 1979.

Personal-Treuhand AG, in Zürich 2, Stellenberatung (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1172). Peter Engelberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist Fritz Arm, von Langnau im Emmental, in Wallisellen. Paul Engelberger, Mitglied des VR, ist nun Präsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. März 1979.

Honag Handels AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1173). Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

27. März 1979.

Solday AG, in Zürich 8, Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3751)

Aleb AG, in Zürich 8, Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3751)

Intercity Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 305)

Intercity Verwaltungs-AG, in Zürich 8, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 305)

Delgratess AG, in Zürich 8, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 37 vom 9. 3. 1977, S. 781).

Hans Wüst, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wädenswil.

27. März 1979.

J. Walter Thompson AG, in Zürich 1, Werbung, insbesondere Gestaltung, Planung usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2110). Peter Gilow ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: George Malcolm Black, Bürger der USA, in Bad Homburg-Dornholzhausen (D).

27. März 1979.

Jaggi Hörgeräte AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1966, S. 3933). Berta Ravaoli-Jaggi, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Heinz Roduner, von Sennwald, in Zürich, und Max Schmied, von und in Zürich.















## Bureau de St-Maurice

26 mars 1979.  
**Duc, Vallotton et Cie**, à Fully. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1.1.1979. Associés: Eddy Duc, de Chermignon, à Sierre; Jean-Laurent Vallotton et Jean Dorsaz, les deux de et à Fully. Signatures collectives de Jean-Laurent Vallotton et d'un autre associé. Activité fiduciaire, gestion d'entreprise, comptabilité, fiscalité, révisions et expertises comptables, encaissement de créances, gérance de fortunes, agence immobilière. Vers l'église.  
 26 mars 1979.  
**Chauffage, sanitaire Fuglistaler SA Collombey**, à Collombey-Muraz (FOSC du 4.4.1978, p. 1017). Radiation d'office à Collombey-Muraz après transfert du siège à Clarens (FOSC du 22.3.1979, p. 909).

## Bureau de Sion

26 mars 1979.  
**Cival Coopérative pour la diffusion de produits industriels valaisans**, à Sion (FOSC du 5.9.1957, n° 207, p. 2351). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 28.2.1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Cival Coopérative pour la diffusion de produits industriels valaisans**, en liquidation, par Henri Roh, président, inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs: Bernard Folly, vice-président; Jean Veuthey, secrétaire et du directeur Marc Germainier, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: 39, avenue de la Gare. 1951 Sion.  
 26 mars 1979.  
**Téléphonique des Violettes et du Glacier de la Plaine Morte, Montana-Vermala S.A.**, à Montana-Vermala, commune de Randogne (FOSC du 22.11.1972, n° 275, p. 3014). Emile Pralong, président, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Pierre Clivaz, inscrit, devient président; il reste vice-président du comité de direction. Georges Berclaz, membre inscrit, devient président du comité de direction et reste vice-président du conseil d'administration. Paul Grosclaude, jusqu'ici président du comité de direction, devient membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président du conseil d'administration signant avec un autre membre du comité de direction ou avec le secrétaire du conseil d'administration.  
 26 mars 1979.  
**Compagnie l'Ecureuil, Braecacini et König**, à Crans, commune de Chermignon. Pier-Luigi Braccacini, de nationalité italienne, à Crans, et Charles-Louis König, de Sierre, à Crans, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 26 mars 1979. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Voyages et excursions.  
 26 mars 1979.  
**«Molin» Bernard Zimmermann**, à Sion. Le chef de la maison est Bernard Zimmermann, de et à Sion. Achat, vente et distribution de matériel d'écriture. Rue des Tonneliers 9.  
 26 mars 1979.  
**Bonvin Jean-Paul**, à Arbaz. chauffages centraux (FOSC du 25.2.1966, n° 47, p. 641). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

26 mars 1979.  
**C. et J.-P. Loeffel**, à Boudry. exploitation d'une gravière. société en nom collectif (FOSC du 11.5.1976, n° 109, p. 1335). La maison ajoute à son genre d'affaires: l'achat, la vente et la représentation de tracteurs à chenilles et à roues, de moteurs diesel et de machines viticoles et agricoles; transformation de véhicules usagés.  
 26 mars 1979.  
**James Grenacher junior**, à Saint-Blaise. commerce de pneumatiques et accessoires pour voitures, combustibles solides, etc. (FOSC du 30.7.1973, n° 175, p. 3631). Le titulaire est actuellement domicilié à Hauterive.  
 26 mars 1979.  
**PKZ Burger-Kehl & Co Aktiengesellschaft**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 23.11.1978, n° 275, p. 3631). avec siège principal à Zurich. La signature de Lotie Burger est radiée.  
 26 mars 1979.  
**Erbel S.A. en liquidation**, à Neuchâtel. société immobilière dissoute (FOSC du 6.3.1974, n° 54, p. 688). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Neuchâtel

26 mars 1979.  
**Habillement Industriel Horloger S.A. (I.H.H.)**, à Neuchâtel (FOSC du 17.1.1977, n° 13, p. 159). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège de la maison à St-Imier (FOSC du 20.1.1978, n° 16, p. 187).  
 26 mars 1979.  
**James Grenacher junior**, à Saint-Blaise. commerce de pneumatiques et accessoires pour voitures, combustibles solides, etc. (FOSC du 30.7.1973, n° 175, p. 3631). Le titulaire est actuellement domicilié à Hauterive.  
 26 mars 1979.  
**PKZ Burger-Kehl & Co Aktiengesellschaft**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 23.11.1978, n° 275, p. 3631). avec siège principal à Zurich. La signature de Lotie Burger est radiée.  
 26 mars 1979.  
**Erbel S.A. en liquidation**, à Neuchâtel. société immobilière dissoute (FOSC du 6.3.1974, n° 54, p. 688). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Genève - Genève - Ginevra

Rectification.  
**Vigdale SA**, à Genève (FOSC du 2.4.1979, p. 1032). Adresse: 11, rue de Berne, chez Paul Larvego (et non Lavergo).  
 23 mars 1979.  
**F. Barbey**, à Lancy. entreprise de ferblanterie-plomberie, etc. (FOSC du 17.10.1956, p. 2633). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «F. Barbey». A. Ducrest succ.», à Lancy.  
 23 mars 1979.  
**F. Barbey, A. Ducrest succ.**, à Lancy. Chef de la maison: Arthur Ducrest, de et à Lancy. Entreprise de ferblanterie-plomberie et appareillage sanitaire. 4, chemin de l'Épargne. Reprise de l'actif et du passif de la maison «F. Barbey», à Lancy.

23 mars 1979.  
**J. Galan**, à Genève. Chef de la maison: Jesus Galan, d'Espagne. à Genève. Café-bar à l'enseigne «Chelsy». 31, rue de Lausanne.  
 23 mars 1979.  
**Naville & Suter**, à Genève. courtage de biens immobiliers, etc. société en nom collectif (FOSC du 3.9.1976, p. 2530). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Naville & Suter**, en liquidation. Liquidateurs les associés Jean-Claude Naville, maintenant domicilié à Crans-près-Céligny, et Henri Suter, avec signature collective à deux. Domicile de liquidation: 24, boulevard des Philosophes, chez Henri Suter.  
 23 mars 1979.  
**Taxis Florissant, Charlotte Wyder**, à Genève. Chef de la maison: Charlotte Wyder, de Riggisberg, à Genève, autorisée par son mari. Entreprise de taxis. 20, avenue Krieg.  
 23 mars 1979.  
**Comexdiam SA**, à Genève. nouvelle société anonyme. Statuts du 6.3.1979. But: commerce de diamants, de pierres précieuses et de bijoux. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Köstenbaum, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue de la Tour-de-Ille, chez Alain Köstenbaum, avocat.  
 23 mars 1979.  
**Comobil SA**, à Genève. étude des moteurs à piston rotatif, etc. (FOSC du 29.5.1973, p. 1560). Capital réduit de fr. 1 000 000 à fr. 100 000 par abandon du solde non versé de fr. 250 et remboursement de fr. 650 sur chacune des actions dont la valeur nominale est ainsi réduite de fr. 1000 à fr. 100. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 28.12.1978. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 12.3.1979.  
 23 mars 1979.  
**Contie SA**, à Genève. nouvelle société anonyme. Statuts du 13.3.1979. But: acquisition, administration et gestion de participations à toutes sociétés ou entreprises, ainsi que leur financement. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Dufresne, de Genève, à Prangins, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 31, rue du Rhône.  
 23 mars 1979.  
**Coprinter SA**, à Sion (FOSC du 26.2.1976, p. 556). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 5.2.1974, modifiés en dernier lieu le 28.2.1979. But modifié: administration de participations et participation à toutes entreprises financières, industrielles et commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Jacot, du et au Locle, président, et Jean G. Linder, du Locle, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Charles Bauer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.  
 23 mars 1979.  
**Decafin**, à Genève. tous produits, matières premières, etc., société anonyme (FOSC du 13.4.1977, p. 1171). Nouvelle adresse: 2, rue Bovy-Lysberg.  
 23 mars 1979.  
**Gestion et Promotion Assim SA**, à Genève. gestion de portefeuilles d'assurances, etc. (FOSC du 1.6.1977, p. 1977). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Gestion et Promotion Assim SA**, en liquidation. Liquidateur: Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, avec signature individuelle. Gérard Neuffer n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Jean-Daniel Grobet, sont radiés. Nouvelle adresse: 14, rue du Conseil-Général, chez Edmond Golaz.  
 23 mars 1979.  
**Chauffages A. Hofer SA**, à Genève (FOSC du 15.3.1972, p. 672). Nouvelle adresse: 54, route de Malagnou, chez Auguste Hofer.  
 23 mars 1979.  
**IHC Management Services SA**, à Genève. nouvelle société anonyme. Statuts du 14.3.1979. But: fournir tous services techniques, administratifs, financiers, économiques; procéder à toutes recherches en études, en particulier dans le domaine de l'industrie pétrolière, de l'armement maritime et de la construction; commerce, la distribution et la représentation de tous produits. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Henry, de Vuillierens, à Genève, président, et Jean-Pierre Graz, de Soral, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Gérard Henry et Jean-Pierre Graz, avocats.  
 23 mars 1979.  
**Jura Accessoires SA**, succursale de Carouge. commerce de tous accessoires pour garages, moteurs de tous genres, etc., entreprise ayant son siège à Bienne (FOSC du 16.1.1978, p. 140). Nouveau siège de la succursale: Plan-les-Ouates, 116, chemin du Pont-du-Centenaire.  
 23 mars 1979.  
**Mentor «Sunshine States» Investments Corporation SA**, à Genève. nouvelle société anonyme. Statuts du 16.3.1979. But: placement et gestion d'investissements dans des biens immobiliers sis principalement en Floride. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Martin Huber, d'Urdorf, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Comptoir privé de gestion SA.  
 23 mars 1979.  
**P. Robertet & Cie SA**, à Genève. nouvelle société anonyme. Statuts du 7.3.1979. But: fabrication, achat et vente, importation et exportation, distribution et courtage de tous produits et matières premières pour l'industrie de la parfumerie, cosmétique, savonnerie, ainsi que des arômes pour l'industrie alimentaire; recherches scientifiques et techniques; prise et cession de brevets, marques, licences, procédés de fabrication et formules; prise de participations; assistance technique à d'autres entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Xavier L. Givaudan, de France, à Genève, président, Pier Sciclouff, de et à Genève, vice-président, et André Maurer, de Genève, à Bardonnex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 9, rue Calvin, chez Xavier L. Givaudan.  
 23 mars 1979.  
**Rockwell International SA**, à Genève. commerce de produits et machines, etc. (FOSC du 10.9.1974, p. 2455). Capital réduit de fr. 1 150 000 à fr. 500 000 par l'annulation de 4150 actions de fr. 1000, au porteur, et la réduction de la valeur nominale des 5000 actions restantes de fr. 1000 à fr. 100. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 22.12.1978. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 12.3.1979.

23 mars 1979.  
**Ingénieurs-Conseils Scherler, Société anonyme pour des projets d'installations**, à Genève. succursale d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 26.9.1978, p. 2970). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gilbert Vincent de Genève, à Collonge-Bellerive.  
 23 mars 1979.  
**Alpina Woud SA**, à Genève. matériel de lutte contre l'incendie, etc. (FOSC du 28.5.1975, p. 1465). Pierre-Albert Zanello n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis Pellaton, de Travers, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administratrice Pierrette-Maryste Dejardins a été nommée secrétaire du conseil; elle continue à signer collectivement à deux.  
 23 mars 1979.  
**SI Chantemerle «PAT» C**, à Chêne-Bourg. société anonyme (FOSC du 12.3.1979, p. 783). Albert Zanada, d'Italie, à Bernex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
 23 mars 1979.  
**Société Immobilière Christine**, à Genève. société anonyme (FOSC du 8.8.1968, p. 1730). Nouvelle adresse: 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, chez Juillard et Bolliger.  
 23 mars 1979.  
**Société Immobilière Cité Golf-Onex 19**, à Genève. société anonyme (FOSC du 29.12.1966, p. 4150). Henri Broliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Broliet, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Roland Charpiloz, de Bévillard, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.  
 23 mars 1979.  
**Delacroixrie Sports SA**, à Genève (FOSC du 19.2.1979, p. 536). Signature individuelle a été conférée à Bernard Auberson, de Genève, à Gingins, directeur.  
 23 mars 1979.  
**Kerets SA**, à Genève. vente et représentation de produits de toutes provenances, etc. (FOSC du 15.8.1977, p. 2658). Nouveau siège: Lancy. Statuts modifiés le 8.3.1979. L'administratrice Marcelle Tornare a été nommée secrétaire du conseil; l'administratrice Brigitte Delange n'est plus secrétaire; toutes deux continuent à signer collectivement à deux. Adresse: 5, chemin des Palettes.  
 23 mars 1979.  
**Procedim SA**, à Carouge. consultations en matière de financement, etc. (FOSC du 14.9.1978, p. 2858). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Procedim SA**, en liquidation. Liquidateur: Roger Revillet, de et à Lancy, avec signature individuelle. Carole Tarziariol n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.  
 23 mars 1979.  
**Prodisa SA**, à Genève. exportation et représentation de tous produits (FOSC du 6.6.1978, p. 1781). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Nouvelle adresse: 6, chemin de la Gravière.  
 23 mars 1979.  
**Tarex Machines SA**, à Lancy (FOSC du 3.11.1978, p. 3404). Statuts modifiés le 2.3.1979 sur un point non soumis à l'inscription. Signature collective à deux a été conférée à Gilbert Kirschmann, d'Echichens, à Lausanne, directeur; Maurice Matthey, de La Brévine, à Versoix, et Guy Daloz, de France, à Genève, directeurs adjoints. Procuration collective à deux a été conférée à Otto Schopf, d'Autriche, à Nyon.  
 23 mars 1979.  
**Armand Torre**, à Chêne-Bougeries. installations électriques, appareils ménagers, etc. (FOSC du 22.7.1974, p. 2018). Procuration collective à deux avec Raymond Torre a été conférée à Yvan Soloz, de Nax, à Signy-Avenex, et Alain Antal, de Genève, à Lancy. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Cologny, Daniel-Gérald Torre et René-Jean Beuchat à Genève et André-Henri Borboën à Plan-les-Ouates. Par suite de changement d'état civil, le nom de Véréna Pfister est désormais Rudolf. L'établissement de Chêne-Bourg n'est plus exploité.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

26 mars 1979.  
**Batimat Delémont S.A.**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 23 mars 1979, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de matériaux de constructions en tous genres. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Fringeli, de Bärtschwil, à Bourgnion, est président; Marcel Fringeli, de Bärtschwil, à Rossemaison, secrétaire. Ils signent individuellement. Locaux: rue St-Randoald 7.  
 26 mars 1979.  
**Carreaux Expo S.A.**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 23 mars 1979, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'achat et la vente de carreaux de tous genres, le revêtement des sols et murs. Elle entretient une exposition permanente. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. L'organe de publication de la société est la FOSC. Les communications aux actionnaires sont adressées par lettre chargée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Violette Menos-si-Aebi, de St-Sylvestre, à Delémont, présidente; Jacques Allemann, da Trimbach, à Bassecourt, secrétaire, et Danielle Manossi, de St-Sylvestre, à Delémont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux de la présidente et du secrétaire. Locaux: chemin de Domont 54.  
 Bureau de Porrentruy  
 23 mars 1979.  
**Brasserie du Wartek S.A., ci-devant B. Fluglistaller**, succursale de Porrentruy (FOSC du 20.4.1978, n° 91, p. 1223). Jurg Spichiger, de et à Bâle, a été nommé fondé de pouvoirs; il engage la société par sa signature collective à deux, mais non avec autre fondé de pouvoirs.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

- Schuldbrief per Fr. 17 000.-, Inhaberschuldbrief, dat. 31. August 1923, Zinsfuss: 4½%, 1. Pfandstelle, Lit. A;
- Schuldbrief per Fr. 7500.-, Inhaberschuldbrief, dat. 11. September 1920, Zinsfuss: 4½%, 2. Pfandstelle, Lit. B;
- Schuldbrief per Fr. 7500.-, Inhaberschuldbrief, dat. 11. September 1920, Zinsfuss: 4½%, 3. Pfandstelle, Lit. C.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist dem Bezirksgerichtspräsidium March in Lachen vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (625<sup>1</sup>)

8853 Lachen, den 3. April 1979

Gerichtspräsidium March:  
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 8. Juli 1968/1. November 1973; per Fr. 155 000.-, haftend auf GB Lenzburg 2441, Plan 17, Parzelle 3094, Pfandrecht 1. Rang, Grundeigentümer und Schuldner: Buri-Lehmann Hans, Verwalter AMP, Lenzburg.

Ein allfälliger Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 10. April 1980 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (624<sup>1</sup>)

5600 Lenzburg, den 5. April 1979

Bezirksgericht Lenzburg

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Inhaber-Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 20. Juni 1960, lastend auf GB Trimbach Nr. 1439, im 10. Rang, im Betrage von Fr. 22 000.-; Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Wolf-Kohler geb. Schneebeli Olga, Trimbach. (620<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 3. April 1979

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Obligationen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

3 Inhaber-Obligationen à nom. Fr. 5000.-, 6% Anleihe des Kernkraftwerkes Gösgen-Däniken AG, Däniken (KKG), 1976-1991, Nrn. 16286, 16287, 20575, mit Jahrescoupon ab 15. September 1980. (621<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 3. April 1979

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Namen-Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief vom 28. Mai 1949, lastend auf GB Däniken Nr. 235 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 4000.-, zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank Olten, Eigentümer der Liegenschaft ist Kiefer Adolf, 1909, Adolfs, von Starrkirch, Magaziner W.O., in Däniken. (622<sup>1</sup>)

4600 Olten, den 3. April 1979

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 30. Dezember 1925, 1. Rang, 1/3769, von Fr. 5000.-, lastend auf dem Brenzikofen Grundstück Nr. 228, des Herrn Siegenthaler-Lüthi Hans, Käsermeister, Rönswil, 3044 Säns-wil.

Der allfällige Besitzer dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, den Titel, innert Jahresfrist, nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Gerichtspräsidenten II von Konolfingen vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (623<sup>1</sup>)

3082 Schloszwil, den 2. April 1979

Der Gerichtspräsident II:  
H. Guggler

Le détenteur des titres suivants:

2 parts Fonds Immobilier Suisse FIR 1970, de fr. 1000.- nominal chacune, n° 1340 et 1341, avec coupons n° 8 et suivants attachés;  
2 parts Swissimmobil 1961, de fr. 1000.- nominal chacune, n° 4901 et 4902, avec coupons n° 17 et suivants attachés;

10 parts Fonds de placement immobilier des Banques Cantonales Suisses IFCA 73, sans valeur nominale, n° 2651 à 2660, coupons n° 5 et suivants attachés.

est sommé de me les produire jusqu'au 15 octobre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (619<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 30 mars 1979

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Parkapotheke AG St. Margrethen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 31. März 1979 der Aktionäre der Parkapotheke AG St. Margrethen hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 160 000.- auf Fr. 64 000.- herabzusetzen durch Herabsetzung des Nennwertes der 320 Namenaktien von derzeit Fr. 500.- auf Fr. 200.-. Der Betrag von Fr. 96 000.-, um den das Grundkapital herabgesetzt wird, gelangt nach Durchführung des in den Art. 732 ff. OR geregelten Verfahrens zur Rückzahlung an die Aktionäre mit je Fr. 300.- pro Aktientitel.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A542<sup>1</sup>)

9430 St. Margrethen, den 2. April 1979

Parkapotheke AG St. Margrethen  
Der Verwaltungsrat

### Widaco AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft der Treuhand von Flue AG, Baarerstrasse 34, 6301 Zug, anzumelden. (A540<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 2. April 1979

Die Liquidatorin:  
Treuhand von Flue AG

### Film Corporation GmbH in Liquidation mit Sitz in Zürich 2

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 16. November 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich und mit Begründung bei der Liquidatorin Helga Norych, am Domizil der Gesellschaft, Bleicherweg 33, 8027 Zürich, anzumelden. (A538<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 6. April 1979

Die Liquidatorin:  
Helga Norych

### Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Sam Société Anonyme, Carouge GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Walter Schaub, expert-comptable, à Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leur créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 30 avril 1979 auprès de Walter Schaub, expert-comptable, 22, rue de Candolle, case postale 265, 1211 Genève 11. (A541<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 3 avril 1979

Le conseil de fondation

### S.I. Notrama en liquidation à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1979, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la liquidation, à Genève, rue d'Italie 8, c/o M<sup>re</sup> Didier Brosset, avocat. (A537<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 3 avril 1979

Le liquidateur:  
Antoine-E. Böhrler

### S.I. Le Triolet Montreux en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 20 avril 1979 auprès du liquidateur, Michel Rapiin, à Montreux. (A530<sup>1</sup>)

1820 Montreux, le 22 mars 1979

Le liquidateur

### Société coopérative du séchoir à herbe du pied du Jura en liquidation à Pampigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 11 août 1978, l'assemblée générale a prononcé la dissolution de cette société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: André Pittet, 1141 Pampigny. (A536<sup>1</sup>)

1141 Pampigny, le 27 mars 1979

Le liquidateur

### Wif Finanz Holding S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 dicembre 1974 la società ha deciso il proprio scioglimento.

I creditori della società sono pertanto diffidati ai sensi degli art. 742 e 745 CO a voler notificare i loro crediti alla società incaricata della liquidazione, Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso, al più tardi entro un mese della terza pubblicazione del presente avviso. (A401<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 13 marzo 1979

La liquidatrice:  
Reviconsult S.A., Chiasso

### Caleppio Vertriebs GmbH in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli art. 823, 742 et 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 febbraio 1979 la società ha deciso il proprio scioglimento e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a voler notificare i loro crediti per iscritto e con giustificativi, al liquidatore, D<sup>r</sup> Mario Ferrari, via Curti 19, 6900 Lugano, al più tardi entro il 30 aprile 1979. (A539<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 2 aprile 1979

Il liquidatore:  
D<sup>r</sup> Mario Ferrari

### Öffentliches Inventar

Ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Roth André Jean, geb. 24. April 1930, von Gross-alfoltern, in Boniswil wohnhaft gewesen, gestorben am 6. März 1979.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Boniswil.

Frist: bis 7. Mai 1979. (A543)

5600 Lenzburg, den 6. April 1979

Bezirksgericht

## Bank Aufina, Brugg

Bilanz per 31. Dezember 1978

Aufwand		Bilanz per 31. Dezember 1978		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa- und Postcheckguthaben		5 860 243.74	Bankenkreditoren auf Sicht		19 138 365.24
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		319 226 135.44	Bankenkreditoren auf Zeit		101 320 406.30
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		54 286 969.54	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	101 320 406.30	
– davon mit hypothekarischer Deckung	244 013.75		Kreditoren auf Zeit		52 500 000.—
Wertschriften		13 720 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 500 000.—	
Dauernde Beteiligung		500 000.—	Einlagehefte		33 585 139.71
Bankgebäude		10 600 000.—	Kassaobligationen		45 551 000.—
Sonstige Aktiven		3 060 917.33	Obligationen-Anleihe		30 000 000.—
			Sonstige Passiven		86 709 129.37
			Aktienkapital		15 000 000.—
			Gesetzliche Reserven		1 500 000.—
			Andere Reserven		20 500 000.—
			Vortrag vom Vorjahr	68 868.53	
			Jahresgewinn 1978	1 381 356.90	
		407 254 266.05			1 450 225.43
					407 254 266.05
<b>Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz</b>					
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>					
	Fr.	Fr.			
Schweizerische Obligationen:					
Bund	4 150 530.—				
Kantone und Gemeinden	1 891 520.—				
Banken	704 000.—				
Industrielle Unternehmen	5 774 910.—	12 520 960.—			
Inländische Pfandbriefe		1 199 040.—			
Total Wertschriften		13 720 000.—			
Dauernde Beteiligung:					
Schweizerische Finanzgesellschaft		500 000.—			
<b>Aufwand</b>					
Passivzinsen		11 829 701.39	Aktivzinsen		33 664 432.27
Bankbehörden und Personal		8 243 907.60	Kommissionsertrag		250 115.54
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		467 193.32	Wertschriftenertrag		767 657.75
Geschäfts- und Bürokosten		8 375 820.25	Verschiedenes		2 208 267.80
Steuern		448 080.—			
Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen		6 144 413.90			
Reingewinn		1 381 356.90			
		36 890 473.36			36 890 473.36

## Bank für Handel und Effekten, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1978  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1978 (nach Gewinnverteilung)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		25 745 205.44	Bankenkreditoren auf Sicht		9 726 421.19
Bankendebitoren auf Sicht		22 876 744.02	Bankenkreditoren auf Zeit		77 163 327.15
Bankendebitoren auf Zeit		83 016 880.32	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	65 232 809.90	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	60 646 483.25		Kreditoren auf Sicht		66 234 399.77
Wechsel		4 709 337.54	Kreditoren auf Zeit		3 477 169.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 639 883.40	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 380 116.50	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		38 313 699.86	Einlagehefte		7 802 647.15
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 639 534.75		Kassaobligationen		3 801 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 000 019.—	Akzeptie und Eigenwechsel		17 840 089.23
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		33 457 489.90	(gesamte Position Zahlungsverpflichtungen auf Termin aus negozierten Dokumentar-Akkreditiven/deferred payments)		
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 550 000.—				12 580 832.75
Wertschriften		1 740 000.—	Sonstige Passiven		6 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		2 042 500.—	Aktienkapital		2 000 000.—
Sonstige Aktiven		2 118 995.18	Gesetzliche Reserve		13 400 000.—
			Spezialreserve		634 867.72
		220 660 754.66	Gewinnvortrag		220 660 754.66
<b>Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz</b>					
<b>Wertschriften gruppenweise zusammengestellt</b>					
	Fr.	Fr.			Fr.
Schweizerische Obligationen:			Garantieverpflichtungen		6 549 734.65
Bund	120 000.—		Verpflichtungen aus Akkreditiven		43 877 331.13
Kantone und Gemeinden	190 000.—		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		10 638 821.25
Banken	335 000.—	935 000.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen		10 640 942.55
Andere	290 000.—	350 000.—			
Inländische Pfandbriefe					
Ausländische Obligationen:					
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	100 000.—	190 000.—			
Andere Obligationen	90 000.—	265 000.—			
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		1 740 000.—			
Dauernde Beteiligungen					
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:					
Banken		2 042 500.—			
	Fr.	Fr.			
<b>Gesamtbetrag der Auslandsaktiven</b>		112 814 932.06			
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 845 763.20				
längerfristige	19 920 397.12				
<b>Aufwand</b>					
Passivzinsen		6 323 323.15	Aktivzinsen		9 615 174.81
Bankbehörden und Personal		3 894 351.55	Ertrag der Wechsel		365 897.66
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		166 310.15	Kommissionsertrag		3 713 113.70
Geschäfts- und Bürokosten		1 935 504.19	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		2 489 962.58
Steuern		1 226 188.35	Wertschriftenertrag		114 448.40
Rückstellungen		800 000.—	Verschiedenes		122 073.25
Reingewinn 1978		2 074 993.01			
		16 420 670.40			16 420 670.40

**Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich**Bilanz per 31. Dezember 1978  
(nach Verwendung des Reingewinns)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		16 440 469.34	
Bankdebitoren auf Sicht		35 062 478.09	
Bankdebitoren auf Zeit		6 618 212.74	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 786 777.35		
Wechsel und Geldmarktpapiere		357 170.—	
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	280 990.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 598 566.05	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		37 101 829.65	
– davon mit hypothekarischer Deckung	501 002.32		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		815 279.34	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 223 521.95	
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 302 080.43		
Wertschriften		15 542 694.—	
Dauernde Beteiligungen		25 123 838.—	
Anderer Liegenschaften		1 750 000.—	
Sonstige Aktiven		1 058 112.17	
<b>Bilanzsumme</b>		<b>161 692 171.33</b>	
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen			3 991 650.65
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften</b>			
Schweizerische Obligationen:			
Bund einschliesslich Schuldbuchforderungen		4 119 900.—	
Kantone und Gemeinden		783 000.—	
Banken		2 045 000.—	
Finanzgesellschaften		218 000.—	
Industrielle Unternehmen		3 211 650.—	
Anderer		45 000.—	
Inländische Pfandbriefe		105 145.—	
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken		584 500.—	
Finanzgesellschaften		402 300.—	
Industrielle Unternehmen		561 343.—	
Anderer		1.—	
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		53 350.—	
Anderer		1 564 000.—	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		1 849 504.—	
Anteilscheine von Anlagefonds		1.—	
		15 542 694.—	
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen</b>			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken		142 900.—	
Finanzgesellschaften		15 500 631.—	
Industrielle Unternehmen		5 561 000.—	
Anderer		2 298 305.—	
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Anderer		1 621 002.—	
		25 123 838.—	
<b>Gesamtbetrag der Auslandsaktiven</b>			43 075 770.21
– davon Bankdebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 410 499.03		
längerfristige	1 649 461.31		
<b>Aufwand</b>			
Passivzinsen		1 716 763.40	
Kommissionsaufwand		631 008.30	
Bankbehörden und Personal		6 667 606.35	
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen		566 468.90	
Geschäfts- und Burokosten		2 404 212.98	
Steuern		755 959.—	
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		256 152.70	
Reingewinn 1978		<u>2 493 263.—</u>	
Total		15 491 434.63	
<b>Gewinn- und Verlustrechnung</b>			
Aktivzinsen			4 040 520.15
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere			93 825.73
Kommissionsertrag			8 154 885.76
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen			799 625.70
Wertschriftenertrag			494 618.13
Ertrag der dauernden Beteiligungen			1 118 843.10
Verschiedenes			789 116.06
Total			15 491 434.63
<b>Gewinnverteilung</b>			
Reingewinn 1978		2 493 263.—	
Dividende Fr. 50.— pro Aktie		<u>500 000.—</u>	
		1 993 263.—	
Tantiemen		<u>199 326.—</u>	
		1 793 937.—	
Zusatzdividende Fr. 90.— pro Aktie		<u>900 000.—</u>	
		893 937.—	
Vortrag vom Vorjahr		<u>537 797.—</u>	
		1 431 734.—	
Zuweisung an die gesetzliche Reserve		<u>200 000.—</u>	
		1 231 734.—	
Zuweisung an die anderen Reserven		<u>800 000.—</u>	
Vortrag auf neue Rechnung		<u>431 734.—</u>	

## Neue Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1978  
(nach Verteilung des Reingewinns)

Aktiven	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		28 282 401.03		
Bankendebitoren auf Sicht		17 065 654.07		
Bankendebitoren auf Zeit		11 091 414.87		
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 932 500.—		48 615 745.49	
Wechsel und Geldmarktpapiere		21 768 726.86		
- davon mit Reskriptionen und Schatzscheine	—			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 220 446.76		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		35 302 912.75		
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 042 300.—			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		22 288 670.12		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		66 119 962.93		
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 592 994.76			
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 985 677.—		
Wertschriften		15 138 929.38		
Dauernde Beteiligungen		10 750 000.—		
Bankgebäude		4 300 000.—		
(Versicherungswert Fr. 5 800 000.—)		2 816 681.14		
Sonstige Aktiven		246 131 476.91		
<b>Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 31. Dezember 1978</b>				
	Fr.	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:				
Bund	3 325 348.10			
Kantone und Gemeinden	1 226 731.55			
Banken	6 500 000.—			
Andere	600 634.75	11 652 714.40		
Inländische Pfandbriefe		1 539 122.15		
Schweizerische Aktien:				
Banken	82 612.—			
Industrielle Unternehmen	100 500.—	183 112.—		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	69 472.50			
Andere	1 616 538.83	1 686 011.33		
Ausländische Aktien		77 969.50		
		15 138 929.38		
<b>Beteiligungen per 31. Dezember 1978</b>		Fr.		
Schweizerische Finanzgesellschaften		10 750 000.—		
<b>Gesamtbetrag der Auslandsaktiven</b>		Fr.		Fr.
- davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis 90 Tage	17 520 618.69			
über 90 Tage	8 441 990.80			
		134 987 119.62		
<b>Aufwand</b>				
		Fr.		Erlös
Passivzinsen		5 828 547.66		Fr.
Kommissionen		155 868.04		9 586 716.73
Bankbehörden und Personal		5 757 128.80		1 020 346.49
Beiträge an Wohlfahrtsanstalten für das Personal		591 752.70		5 571 408.95
Geschäfts- und Bürokosten		2 672 390.77		2 999 172.27
Steuern und Abgaben		1 272 567.65		714 281.60
Abschreibungen und Rückstellungen		2 431 287.15		1 105 000.—
Reingewinn 1978		2 888 962.99		601 579.72
		21 598 505.76		21 598 505.76
Vortrag 1977		Fr.		
Reingewinn 1978		449 523.78		
		2 888 962.99		
		3 338 486.77		
<b>Gewinnverteilung</b>				
		Fr.		
Zuweisung an die gesetzliche Reserve		50 000.—		
Zuweisung an die Spezialreserve		1 450 000.—		
Ausschüttung einer Dividende von 7%		1 400 000.—		
Vortrag auf neue Rechnung		438 486.77		

### Mitteilungen Communications Comunicazioni

#### Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

#### Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

#### L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

#### les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

#### Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978 (51. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

#### Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.— à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

## Banca Prealpina, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1978  
(dopo le deliberazioni dell'assemblea degli azionisti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali		28 412 873.45	300 873.19
Crediti a vista presso banche		10 985 534.70	2 000 000.—
Crediti a termine presso banche		19 557 450.—	
— dei quali con scadenza sino a 90 giorni	19 557 450.—		54 874 761.13
Effetti cambiari e carta monetata		1 396 836.72	8 864 369.76
— dei quali rescrizione e buoni del tesoro	—		
Conti correnti debitori senza copertura		3 763 436.57	14 325 918.96
Conti correnti debitori con copertura		15 161 438.40	11 364 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	2 732 078.—		840 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		4 423 445.31	6 250 244.63
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		12 315 603.41	12 000 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	6 017 396.49		2 000 000.—
Crediti in c/c e prestiti a enti di diritto pubblico		985 345.—	4 200 000.—
Titoli		11 707 688.85	9 000 000.—
Partecipazioni permanenti		287 600.—	629 088.51
Stabile per uso della banca		16 000 000.—	
Altre poste dell'attivo		1 652 003.77	
Totale del bilancio		126 649 256.18	126 649 256.18
<b>Informazioni complementari al bilancio</b>			
<b>Titoli</b>	Fr.	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:			
Confederazione	1 672 962.50		10 820 129.87
Cantoni e comuni	1 240 320.—		14 999.31
Società finanziarie	295 625.—		15 124.39
Banche	3 000 000.—	6 208 907.50	
Obbligazioni fondiarie svizzere		55 080.—	
Azioni svizzere:			
Banche		12 000.—	
Obbligazioni estere:			
Enti di diritto pubblico	126 967.50		
Altre	5 261 833.85	5 388 801.35	
Azioni estere ed altri titoli di partecipazione:			
Altre		42 900.—	
		11 707 688.85	
Partecipazioni permanenti			
Azioni svizzere ad altri titoli di partecipazione:			
Società finanziarie		287 600.—	
Totale degli attivi all'estero	Fr.	Fr.	
— dei quali:			
crediti verso banche con scadenza a 90 giorni	30 020 486.22		
crediti verso banche con scadenza superiore a 90 giorni	—		
<b>Costi</b>		<b>Conto profitti e perdite</b>	<b>Ricavi</b>
		Fr.	Fr.
Interessi passivi		1 116 631.26	2 917 782.36
Provvigioni		98 342.10	31 728.06
Organi della banca e personale		3 531 506.70	4 270 449.17
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale		223 390.75	1 202 316.26
Spese generali e di ufficio		963 364.51	894 700.29
Imposte e tasse		993 500.—	—
Perdite, ammortamenti ed accantonamenti		762 949.85	498 238.34
Utile netto		2 125 529.31	
Totale		9 815 214.48	9 815 214.48
<b>Ripartizione dell'utile</b>			
		Fr.	
Utile riportato 1977		543 559.20	
Utile netto 1978		2 125 529.31	
		2 669 088.51	
		Fr.	Fr.
Dividendo 6%:			
— al capitale di fr. 12 000 000.—		720 000.—	
— ai buoni di partecipazione di fr. 2 000 000.—		120 000.—	840 000.—
Assegnazione alla riserva legale			200 000.—
Assegnazione alla riserva straordinaria			1 000 000.—
Ripporto a nuovo			629 088.51
			2 669 088.51

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## «Imefbank» Banque d'investissements mobiliers et de financement SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 20 avril 1979, à 10 h., au siège social, 6, rue Petitot, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports et affectation du bénéfice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 9 avril 1979.

L'admission à l'assemblée aura lieu contre présentation des actions ou de certificats de blocage auprès d'un établissement bancaire.

Genève, le 6 avril 1979

Le conseil d'administration

## Vetropack Holding SA

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

(de mercredi 25 avril 1979, à 10 h. 45, à Dagmersellen LU, Hôtel-Restaurant «Löwen».)  
(Feuille de présence dès 10 h.)

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décisions:
  - 3.1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1978;
  - 3.2. Répartition du bénéfice net;
  - 3.3. Décharge au conseil d'administration.
4. Renouvellement du conseil pour la période 1979-1981.
5. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1979.
6. Propositions individuelles.

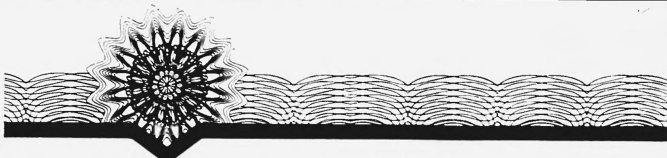
Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 12 avril 1979.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions à ce jour reçoivent personnellement la convocation à l'assemblée générale, leur carte d'admission, ainsi que le formulaire d'inscription.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leur formulaire d'inscription jusqu'au 17 avril 1979 au siège de la société ou auprès du Crédit Suisse, à Lausanne et Zurich, de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne et Zurich, ou de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Une carte d'admission leur sera délivrée sur la base de leur inscription.

1162 St-Prex, le 6 avril 1979

Vetropack Holding SA  
Le conseil d'administration



## Blenio Kraftwerke AG, Olivone

### 3 1/2 % Anleihe 1979-89 von Fr. 30 000 000

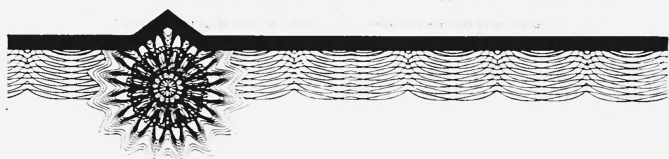
Der Erlös dieser Anleihe dient zur Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 1. Mai 1979 gekündigten 4% Anleihe 1963-80 von Fr. 30 000 000.

**Titel:** Inhaberoptionen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.  
**Coupons:** Jahrescoupons per 1. Mai.  
**Laufzeit:** längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung seitens der Gesellschaft nach 8 Jahren zum Nennwert.  
**Ausgabepreis:** 100%  
**Konversion:** Die Inhaber von Obligationen der 4% Anleihe 1963-80 Blenio Kraftwerke AG, Olivone, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Obligationen sind mit **Coupon per 1. Mai 1980** einzureichen. **Es findet auch eine Barzeichnung statt.**  
**Zeichnungsfrist:** vom 6. bis 12. April 1979, mittags.  
**Liberierung:** auf den 1. Mai 1979.  
**Kotierung:** an den Börsen von Zürich und Basel.  
**Valorennummern:** 4 % Anleihe 1963-80 107.035  
3 1/2 % Anleihe 1979-89 107.046

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken spesenfrei entgegen genommen; ebenso halten diese den Interessenten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

#### Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basler Kantonalbank	Kantonalbank von Bern
Aargauische Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank	Glarner Kantonalbank
Zuger Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank



## Stadt Thun

### Kündigung der 5 1/4 % Anleihe 1969-83 Stadt Thun von Fr. 12 000 000

Die Stadt Thun macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die obgenannte Anleihe auf den

15. Juli 1979

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung. Über ein eventuelles Konversionsangebot wird später entschieden.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, und ihren Niederlassungen sowie an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Institute.

Bern, den 6. April 1979  
Valoren-Nummer 21572

Aus Auftrag:  
Kantonalbank von Bern

## Kurhotel Lenkerhof AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Kurhotel Lenkerhof AG in der Lenk am Freitag, 20. April 1979, 15 Uhr, im Kurhotel Lenkerhof.

#### Traktanden:

1. Begrüssung und Mitteilungen des Präsidenten.
2. Jahresbericht 1978.
3. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Oktober 1978.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Verschiedenes.

Der gedruckte Jahresbericht wird allen Aktionären vor der Versammlung zugestellt. Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen 10 Tage vor der Versammlung im Sekretariat (Verkehrsbüro, 3775 Lenk) zur Einsichtnahme auf.

Namens der Kurhotel Lenkerhof AG  
Der Präsident: Prof. Dr. J. Krippendorfer  
Der Sekretär: H. Forrer

## Helvetia-Feuer Helvetia-Unfall

### Einladung

an die Aktionäre der Helvetia-Feuer und der Helvetia-Unfall zu den ordentlichen Generalversammlungen auf Donnerstag, 26. April 1979, im Kleinen Tonhallsaal des Kongresshauses Zürich, Claridenstrasse 7, Eingang T.

Helvetia-Unfall: 10.30 Uhr  
Helvetia-Feuer: ca. 11.30 Uhr

Es liegen folgende Traktanden vor:

#### Helvetia-Unfall

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1978, der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle
2. Entlastung der Verwaltung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
4. Wahl der Kontrollstelle

Helvetia-Feuer (Beginn ca. 11.30 Uhr im Anschluss an die Generalversammlung der Helvetia-Unfall)

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1978, der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle
2. Entlastung der Verwaltung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht 1978 beider Gesellschaften mit der Erfolgsrechnung, der Bilanz, dem Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge der Verwaltungsräte sind je am Gesellschaftersitz in St. Gallen und Zürich aufgelegt.

Die Eintrittskarte kann bis und mit 20. April 1979 gegen Ausweis über den Aktienbesitz beim Aktienregister Helvetia-Feuer / Helvetia-Unfall, Dufourstrasse 40, 9001 St. Gallen, bezogen werden.

St. Gallen / Zürich, den 6. April 1979

Helvetia Schweizerische  
Feuerversicherungs-Gesellschaft  
St. Gallen

Helvetia-Unfall  
Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft  
Zürich

## Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

### Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 21. April 1979, im Bergrestaurant Crap Sogn Gion, 2228 m ü. M.

#### Traktanden

- 14 bis 15 Uhr:  
Feststellung der gültigen Aktienstimmen und Präsenz, Kontrolle der Vollmachten.  
15 Uhr:
1. Begrüssung des Präsidenten, Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
  2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1978.
  3. Abnahme des 16. Jahresberichtes mit Jahresrechnung und Revisorenbericht 1978.
  4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
  5. Genehmigung des Jahresberichtes mit Jahresrechnung und Revisorenbericht 1978.
  6. Entlastung des Verwaltungsrates und der leitenden Organe.
  7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1978.
  8. Allgemeine Orientierung über:
    - a) den Verlauf der Wintersaison 1978/79;
    - b) die Endausbau-Phase Vorab 3000 und die geplante Eröffnung.
  9. Fusion mit der Hofag und Übernahme des Hotels Signina:
    - a) Detail-Orientierung;
    - b) Beschlussfassung;
    - c) Änderung von Art. 3 der Statuten.
 Anmerkung: Die Aktionäre der Hofag haben der Fusion bereits zugestimmt.
  10. Wahl des Verwaltungsrates:
    - a) Präsident;
    - b) Mitglieder.
  11. Wahl der Kontrollstelle.
  12. Varia-Geschäfte.

Der Fusionsbeschluss unter Traktandum 9 bedingt die Anwesenheit von 1/3 aller Aktienstimmen.

Wir bitten alle Aktionäre, welche aus irgendeinem Grund nicht an der Generalversammlung teilnehmen können, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen. Der Abschnitt «Vollmachtserklärung» auf dem Stimmausweis ist dafür vollständig auszufüllen und zu unterzeichnen. Nicht-Aktionäre können keine Stellvertretung ausüben.

Namen-Aktionäre erhalten den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1978 sowie den Stimmausweis mit Vollmachtserklärung am 5. April 1979 an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse per Post direkt zugestellt.

Inhaber-Aktionäre können die gleichen Unterlagen entweder gegen Vorweisung der Titel, die bis nach der Generalversammlung gesperrt werden, oder gegen Vorweisung einer Bankbestätigung neuesten Datums, sowohl persönlich im Sekretariat der Gesellschaft bis spätestens 20. April 1979 abholen, als auch bis zum gleichen Datum diese per Post anfordern.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Stimmausweise mehr abgegeben und auch keine zusätzlichen Eintragungen auf dem Stimmausweis mehr vorgenommen.

Namen-Aktionäre, die auch Inhaber-Aktien besitzen, werden gebeten, ihren bereits durch die Post zugestellten Stimmausweis zur Eintragung ihrer Inhaber-Aktien vor dem 20. April 1979 vorzuweisen. Die Eintragung der Inhaber-Aktien erfolgt aufgrund des Besitznachweises im Sekretariat der Gesellschaft. Es ist nicht gestattet, irgendwelche Eintragungen auf dem Stimmausweis selber vorzunehmen.

Zutritt zu Generalversammlung haben nur Aktionäre mit einem gültigen Stimmausweis, welcher gleichzeitig als Fahrausweis für die Luftseilbahn gilt.

Vom 26. März bis 23. April 1979 werden keine Aktienmutationen oder Adressänderungen mehr vorgenommen.

Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft einen Imbiss im gewohnten Rahmen.

Laax, den 2. April 1979

Für den Verwaltungsrat der  
Bergbahnen Crap Sogn Gion AG  
Der Präsident: W. Gurtner-Casty  
Ein Verwaltungsrats-Mitglied: Rudolf Toggenburg



SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Kapitalerhöhung 1979

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank vom 3. April 1979 hat beschlossen, das Aktienkapital in zwei Stufen von Fr. 1 047 500 000 auf Fr. 1 195 000 000 zu erhöhen.

Den Aktionären werden

**156 875 neue Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert**

und

**190 625 neue Namenaktien von Fr. 100 Nennwert**

mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1979

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

<b>Bezugsverhältnis</b>	1 neue auf 10 bisherige Inhaberaktien 1 neue auf 10 bisherige Namenaktien
<b>Bezugspreis</b>	Fr. 1250.— je neue Inhaberaktie Fr. 250.— je neue Namenaktie Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Bank getragen
<b>Ausübung des Bezugsrechtes</b>	mit Coupon Nr. 15 der bisherigen Inhaber- und Namenaktien. Die Anrechtscoupons können nicht kombiniert werden
<b>Liberierung</b>	auf den 30. April 1979
<b>Kotierung</b>	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen

Den eingetragenen Namenaktionären wird die **Eintragung** der ihnen aus Kapitalerhöhung zustehenden Namenaktien **ins Aktienregister zugesichert**. Für Namenaktien, die auf Grund von gekauften Bezugsrechten gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat den Entscheid gemäss den statutarischen Bestimmungen vor.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank nehmen in der Zeit

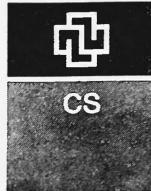
**vom 9. bis 25. April 1979, mittags**

Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten Prospektauszüge sowie Bezugsscheine zur Verfügung von Interessenten. Sie sind auch gerne bereit, den Kauf oder Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Zürich, 3. April 1979

Valoren-Nummern:  
Inhaberaktien 133 368  
Namenaktien 133 367

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



CS CREDIT SUISSE

## Augmentation de capital 1979

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de notre établissement du 3 avril 1979 a décidé d'augmenter le capital-actions de fr. 1 047 500 000 à fr. 1 195 000 000 en deux tranches.

**156 875 nouvelles actions au porteur de fr. 500 nom.**

et

**190 625 nouvelles actions nominatives de fr. 100 nom.**

avec droit au dividende à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1979

sont offertes en souscription aux actionnaires aux conditions suivantes:

<b>Droit de souscription</b>	1 nouvelle action au porteur pour 10 anciennes 1 nouvelle action nominative pour 10 anciennes
<b>Prix d'émission</b>	fr. 1250.— par nouvelle action au porteur fr. 250.— par nouvelle action nominative Le droit de timbre fédéral d'émission de 3% est à la charge de la banque
<b>Exercice du droit de souscription</b>	contre remise du coupon n° 15 des anciennes actions au porteur et nominatives. Les droits ne peuvent pas être combinés
<b>Liberation</b>	au 30 avril 1979
<b>Cotation</b>	aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne, Lausanne, Neuchâtel et St-Gall

L'inscription des actions nominatives issues de l'augmentation de capital au registre des actions est assurée aux actionnaires inscrits. Pour les actions nominatives acquises sur la base de droits achetés, le Conseil d'administration se réserve de décider en vertu des prescriptions statutaires.

Toutes les succursales et agences en Suisse de notre banque recevront les souscriptions sans frais

**du 9 au 25 avril 1979, à midi**

et tiendront des extraits du prospectus ainsi que des bulletins de souscription à la disposition des intéressés. Ils se chargeront également de l'achat et de la vente de droits de souscription.

Zürich, le 3 avril 1979

Numéros de valeur:  
Actions au porteur 133 368  
Actions nominatives 133 367

CREDIT SUISSE

## AG Möbelfabrik Horgen-Glarus

SA Fabrique de Meubles Horgen-Glarus, in Glarus

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der AG Möbelfabrik Horgen-Glarus, Glarus, auf Mittwoch, den 18. April 1979, um 16.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Glarus.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1978.
2. Bericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1978.
3. Rechnungsabschluss für das Jahr 1978.
4. Bericht der Kontrollstelle
5. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
8. Varia.

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus:  
Der Verwaltungsrat

## Procema SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le 23 avril 1979, à 10 h., au siège social.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes.
2. Décision sur l'utilisation du résultat.
3. Décharge aux organes de la société.
4. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle et la proposition sur l'utilisation du résultat sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 12 avril 1979.

Le conseil d'administration

## Automobilverkehr Frutigen-Adelboden AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 19. April 1979, um 14.30 Uhr, im Hotel Beau-Site in Adelboden.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1978.
2. Jahresbericht 1978.
3. Jahresrechnung 1978.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1978.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Kompetenzzerteilung an den Verwaltungsrat für die Anschaffung eines neuen CARS.
7. Wahlen: des Verwaltungsrates infolge Ablauf der Amtsdauer.
8. Wünsche und Anregungen.

Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

## Mon Moulin SA, Charrat

Convocation

Les actionnaires de Mon Moulin SA, de siège social à Charrat, sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 10 mai 1979, à 11 h., dans les établissements de la société à Charrat.

Ordre du jour statutaire: Elections.

Les actionnaires peuvent exercer leur droit de vote personnellement ou par procuration écrite qui devra être présentée à l'ouverture de l'assemblée.

Les détenteurs d'actions au porteur devront le produire ou présenter un certificat de dépôt.

Les propositions à faire à l'assemblée devront parvenir par écrit au conseil d'administration quatre jours avant l'assemblée.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires chez M<sup>r</sup> Edouard Morand à Martigny, dès le 12 avril 1979.

Martigny, le 6 avril 1979

Le conseil d'administration



## Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à

### l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 avril 1979, à 10 h. 30, à la salle de conférence «Gottéron» Eurotel, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Présentation des rapports sur l'exercice 1978. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes.
3. Répartition du bénéfice net.
4. Décharge à la direction et au conseil de surveillance.
5. Elections.
6. Divers.

Les actionnaires qui désirent prendre connaissance des comptes avant l'assemblée pourront les obtenir aux guichets de la banque dès le 10 avril 1979.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 11 avril au 23 avril 1979, sur présentation des titres ou justification de leur possession. Les demandes tardives ne pourront être prises en considération.

Les actionnaires sont seuls admis à en représenter d'autres.

Toute mutation dans le registre des actionnaires sera suspendue du 11 avril au 25 avril 1979.

Le président du conseil de surveillance:  
M<sup>r</sup> J.-F. Bourgknecht

## SI Rialto A Crans SA

Les actionnaires de la SI Rialto A Crans SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 17 avril 1979, à 9 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bâtiment Charmettes), avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, rue de Sion 4, Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Grands Bois Crans SA

Les actionnaires de la SI Grands Bois Crans SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 17 avril 1979, à 10 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bâtiment Charmettes), avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Résidence Crans SA

Les actionnaires de la SI Résidence Crans SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 17 avril 1979, à 14 h. 30, au Tea-room La Résidence, à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Rainbow Crans SA

Les actionnaires de la SI Rainbow Crans SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 avril 1979, à 10 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bâtiment Charmettes), avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Rex Crans SA

Les actionnaires de la SI Rex Crans SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 avril 1979, à 14 h. 30, au Restaurant La Channe Valaisanne, à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Flaminia Sud Crans SA

Les actionnaires de la SI Flaminia Sud Crans SA sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 avril 1979, à 16 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bâtiment Charmettes), avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences et protocole.
2. Rapport présidentiel.
3. Lecture des comptes 1978.
4. Rapport de vérification.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
6. Affectation du résultat.
7. Budget 1979.
8. Nominations statutaires.
9. Décision concernant la division des terrains pour l'édification du chalet B avec servitudes de passage.
10. Compteurs ATA.
11. Divers.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, rue de Sion 4, Sierre, tél. 027 55 88 33.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille



## Compagnie de Banque et d'Investissements Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 20 avril 1979, à 10 h., au siège social, 14, Cours des Bastions, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Décharge de l'administration.
5. Elections.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 4 au 19 avril 1979, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets de la Banque.

Pendant la même période, le rapport annuel, avec bilan, compte de pertes et profits, propositions du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice net, rapport des contrôleurs, est à la disposition des actionnaires à notre siège social.

Genève, le 3 avril 1979

Le conseil d'administration

## Charles Jetzer SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 18 avril 1979, à 11 h., chez Mandataria, Société Fiduciaire et de Révision, Saint-Pierre 3, Lausanne.

Objet à l'ordre du jour:

Démission et nomination de l'administrateur.

Lausanne, le 4 avril 1979

L'administrateur:  
Charles-Henri Jetzer

## Ville de Fribourg (Suisse)

### Emprunt 3% 1950 de fr. 7 000 000.—

Obligations sorties au 29<sup>e</sup> tirage

N°	211 à 220	2921 à 2930	5601 à 5610
	821 à 830	3001 à 3010	5921 à 5930
	1191 à 1200	3501 à 3510	5931 à 5940
	1751 à 1760	3831 à 3840	5951 à 5960
	1761 à 1770	4581 à 4590	6071 à 6080
	1841 à 1850	4811 à 4820	6291 à 6300
	1891 à 1900	4861 à 4870	6431 à 6440
	1941 à 1950	5001 à 5010	6661 à 6670
	2071 à 2080	5301 à 5310	6831 à 6840
	2361 à 2370	5401 à 5410	6861 à 6870
	2421 à 2430	5451 à 5460	6911 à 6920
	2771 à 2780	5571 à 5580	6941 à 6950

remboursables à fr. 1000.— dès le 1<sup>er</sup> juillet 1979 aux domiciles de paiement indiqués sur les titres.

Obligations non présentées:

remboursables dès le 1<sup>er</sup> juillet 1976: 3811 à 3820, 6190

remboursables dès le 1<sup>er</sup> juillet 1978: 3039, 3040, 6341 à 6350

Fribourg, le 26 mars 1979

La commission des finances

## Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit

L'assemblée générale des actionnaires du 31 mars 1979 a décidé de distribuer

### un dividende brut de 12% pour l'exercice 1978

Le coupon n° 17 est payable par 39 francs au siège et dans les succursales de la société (60 francs moins 35% d'impôt anticipé).

De nouvelles feuilles de coupons seront délivrées aux actionnaires au siège principal de Delémont, sur présentation du talon des anciennes actions.

La direction

## Funicolare Lugano-Paradiso-Monte San Salvatore SA

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 2 aprile 1979 ha deciso di distribuire per l'esercizio 1978 un dividendo di fr. 70.— per azione pagabili, dopo deduzione dell'imposta preventiva, presso la Banca della Svizzera Italiana di Lugano contro consegna della cedola n. 20.

Lugano-Paradiso, il 3 aprile 1979

Il consiglio d'amministrazione